

SVOBODNA SLOVENIJA

“ESLOVENIA LIBRE”
GLASILO SLOVENCEV V JUŽNI AMERIKI

VICTOR MARTINEZ 50
Buenos Aires

Registro Nacional de la Propiedad
Intelectual N° 260254

Año (Leto) VII.

Buenos Aires, 21. julija (julio) 1949.

CORREO
ARGENTINO
(Procedencia)

FRANQUEO A PAGAR

TARIFA REDUCIDA
Concesión N° 3824

No. (Štev.) 29.

LAŽ IN ZLOČIN

Komunizem je laž in zločin! O tem so si edini vsi oni, ki so imeli priliko spoznati ga od blizu in na lastni koži okušati vse zlo, ki izvira iz njega. Prečudno pa je, da nihče, ne posamezniki, ne celi narodi nočejo verjeti te strašne resnice. Mislijo, da bo komunizem pri njih drugačen kot je pri sosedu. Mislijo, da je verska, moralna in kulturna višina njihovega naroda tolikšna, da je že vnaprej onemogočeno, da bi komunizem, tudi če pride na oblast, razvil svoje zločinsko početje v taki obliki kot drugod. Vidimo po vseh deželah sveta, tudi med katoličani ljudi, ki so se vdali hudi zmoti, češ, ponuditi je treba komunizem prijateljsko roko, priznati je treba širokogrudno to, kar je na komunizmu dobrega, biti moramo lojalni, pa bomo skupno s komunisti lahko mirno živeli, saj vendar niso take zverine, kakor trdi protikomunistična propaganda.

Komunistična propaganda, ki je taktično in psihološko mnogo bolj močna kot protikomunistična, je znala spretno izrabljati ta zmotna mnenja v svojo korist, razglajajoč svobodo vere in vesti in vabeč zlasti katoličane k sodelovanju — pod vodstvom komunistične stranke.

DVA ZGLEDA

Poučen zgled nam daje Češka. Češki nekomunistični politiki — tudi katoliški — so že v prvi dobi vojne sklenili s Sovjetsko Rusijo pogodbo, v kateri so se izročili v varstvo Rusiji in dobili zajamčene vse pravice, ki so jih želeli. Čehi so lahko prekrizanih rok čakali konca vojne, češ, naša stvar je že gotova. Po radiju so pozivali svoje ljudi; Čranite mirno kri! Varujte se nepotrebnih žrtev! Mi ne potrebujemo grobov, ampak živih ljudi, ki bodo gradili srečno bodočnost naše domovine! To je bilo one dni, ko je komunistična in komunistom prijazna propaganda potom istega radia klicala Slovence k upor, češ: Žrtve morajo biti! Samo s krvjo se da kupiti svoboda!

Pa so nasledili eni in drugi: prvi, ker so zaupali dani besedi, ki je bila laž, drugi, ker so sledili zločinskim pozivom in povzročili v času okupacije državljansko vojno v Jugoslaviji. Ne komunisti, ampak navneži izven komunističnega tabora, so laži in zločinu pomagali priti na oblast. Potem je prišlo kesanje, a bilo je že prepozno. Komunizem na oblasti zna streti vsak odpor, upogniti še tako trdno voljo in prisiliti vsaj k molku tudi najdrznejše. Kajti vsi se čutijo majhne in brez obrambe pred velikim in brezsrčnim zločincem-komunizmom.

Tako so padale, kot zrelo sadje, komunizmu v naročje država za državo ter kmalu občutile, kaj je komunizem v resnici: laž in zločin.

CERKEV IN KOMUNIZEM

Edina sila, ki je zavzemala od vsega začetka nespravljivo stališče proti komunizmu je bila katoliška Cerkev.

Velika, nepopravljiva škoda je, da vsi katoličani niso hoteli poslušati cerkvene nauka, ki je bil ponovno razglašen v papeških enciklikah, zlasti "Rerum novarum" in "Quadragesimo ano", kjer je z vso jasnostjo povdarjeno stališče, da med katolištvom in brezbožnim komunizmom ni sprave in da je vsako sodelovanje s komunizmom nedovoljeno.

Najnovejši dogodki v Jugoslaviji, Madžarski, Češki, in Poljski so dovolj jasno pokazali, kako resnično je gori navedeno stališče Cerkev.

Da bi se zdramili tudi najbolj zaslepljeni in nevedni katoličani, je Cerkev morala poseči po najstrožjem sredstvu, ki ga ima na razpolago in ki se ga poslužuje le v izrednih prilikah: kadar gre za dušni in telesni blagor celih narodov. Cerkev je slovesno proglasila najstrožje cerkvene kazni za vse katoličane, ki sodelujejo s komunizmom.

Podrobno razlago strogih cerkvenih odlokov bodo verniki lahko slišali v vseh katoliških cerkvah med službo božjo. Mi bomo navedli tu le najvažnejše točke:

STROGE CERKVE KAZNI

1. Duhovnik NE SME PODELITI SV. ZAKRAMENTOV:

a) katoličanom, ki so vpisani kot člani komunistične stranke, pa tudi tistim ne, ki niso sicer vpisani v stranko, a simpatizirajo z njo s sodelovanjem ali propagando.

b) katoličanom, ki podpirajo komunistični tisk, bodisi tako, da ga izdajajo in zalagajo, bodisi da pišejo, bodisi, da ga razširjajo, podpirajo s fondi, naročajo ali samo berejo. To velja za knjige, časopise, revije, letake in proglose, ki razširjajo komunistične nauke.

2. IZ KATOLIŠKE CERKVE SO IZOBČENI "ipso facto" vsi tisti katoličani, ki so aktivni komunisti, priznavajoč materijalistični in protikrščanski nauk komunizma, dalje vsi oni, ki aktivno propagirajo komunistične zmote, kakor tudi vsi oni, ki te zmote branijo in zagovarjajo.

Praktično velja za vse pod točko 1 navedene to — le;

Ti katoličani ne morejo več dobiti odveze pri sv. spovedi, ne morejo vredno prejeti sv. obhajila, nimajo pravice do sv. popotnice in se ne morejo cerkveno poročiti.

One pod točko 2, ki bodo vztrajali na svoji zmoti, moramo imeti za suhe veje, ki so same odpadle z drevesa Cerkev.

Izgovorjena je jasna beseda. Odslej dalje ne more biti prav nikakega dvoma več. Za pravega katoličana ni druge poti kot ona, ki vodi stran od komunizma.

SLOVENCİ IN KOMUNIZEM

Ta zgodovinski ukrep Cerkevne oblasti nas navdaja s hvaležnostjo, zadoščenjem in ponosom! Slovenski narod

je bil med prvimi, ki je na svojem lastnem telesu občutil, da je komunizem res laž in zločin. Marsikje po svetu, nas niso razumeli, marsikje so nas obsojali in proglašali za zločince. Bali smo se, da bo kri desetisočev naših najboljših ljudi prelita zastonj in da bomo ostali v zgodovini zapisani kot narod, ki je v zgodovinskih trenutkih naredil veliko napako. Hvala Bogu, danes cel svet ve, da smo bili na pravi poti! Zadoščenje smo dobili na najvišjem mestu! Slovenci smo lahko ponosni na to, da smo bili med prvimi, ki smo spoznali pravi obraz brezbožnega in zločinskega komunizma.

BRATOMORNO KLANJE?

Naš boj ni bil bratomorno klanje! Boli nas, ko moramo take očitke brati v publikacijah, ki nosijo ime velikih slovenskih mož. Krivične sodbe ljudi, ki so z varnega zakotja opazovali dogajanje v naši domovini! Naš boj ni veljal bratu, ampak laži in zločinu! Dva tisoč dragocenih slovenskih življenj je padlo pod sločinsko komunistično roko prej, predno so prvi protikomunistični Slovenci zaklicali zločincu: Stoj!

Kje je krivda? Ali je zločinec tisti, ki brani svojo narodno čast, svojo vero, svoje imetje, svojo svobodo? Ali je kriv oni, ki služi tuji ideji z lažjo, krivico in zločini?

Naj bi kri desetisočev najboljših Slovencev, ki je bila prelita v teh letih strahot, ne bila prelita zastonj.

Naj bi ti nasi pričevalci resnice v boju proti laži in zločinu pomagali našemu narodu do Vstajenja.

Naj bi bila tragedija slovenskega naroda, ki je umiral, da bi rešil druge, pobuda, da bi se strnili vsi, ki hočejo človeštvu dobro, v skupen boj proti laži in zločinu!

Vojska proti komunizmu je že pričela

Vrhovni poveljnik oboroženih sil svobodnih zahodno - evropskih držav britanski maršal Montgomery je prejšnji petek govoril pred zbranim poslušalstvom v Kraljevi nizozemski družbi v Hagu. Govor, ki ga je ob tej priliki imel spada po izdajanju papeževе bule, med najodločnejše izjave vodilnih in odgovornih mož zahodnega sveta proti komunizmu.

Maršal Montgomery je med drugim naglašal:

"Zahod je dejansko že v vojski s Vzhodom, čeprav ta spopad imenujemo samo "mrzla vojska". Toda vse polno je možnosti, da se ta vojska med komunizmom in demokracijo spremeni v vojsko z ognjem in orožjem, v vojsko na življenje in smrt, čeprav se vsi trudijo, da bi jo preprečili. Svetovni sovražnik se imenuje komunizem. To je vera in sicer protikrščanska vera. Kot vojak in kristjan izjavljam, da sem nespravljiv nasprotnik komunizma in odklanjam vse, kar uči in zastopa.

Ker smo pa pripravljeni se boriti, se

La mentira y el crimen

El comunismo se sintetiza en estos dos terminos. Nadie, quien tuvo la oportunidad de experimentarlo en su propio cuerpo y verlo de cerca lo podrá en duda. Es difícil creer, que ni los individuos ni los pueblos enteros no quieren aceptar esta horrorosa verdad como hecho. También entre buenos católicos se hallan ingenuos, que han sucumbido a la tentación de tender al comunismo la mano, reconociéndole generosamente "lo que tiene de bueno" y colaborando con el. Así suponen que podría hallarse un modo de convivir.

La propaganda comunista, mucho mas desenvuelta y arrastradora psicológicamente que la anticomunista, supo explotar admirablemente esta disposición errónea. Subrayando la libertad de la religion y consciencia, invitaba particularmente a los católicos a la colaboración bajo la dirección del partido comunista.

He aqui la lección de Checoslovaquia. Los políticos checos no comunistas — los católicos también — hicieron, ya desde el principio de la guerra un pacto con Rusia, mediante el qual se entregaron a la protección rusa. Por la radio aconsejaban durante la guerra plena tranquilidad. Al mismo tiempo instigaban los comunistas por la misma emisora, al pueblo esloveno, a la insubordinación. Quedaron defraudados los unos y los otros.

La unica potencia que adoptó consecuentemente la actitud firme para con el comunismo, era la Iglesia Católica, que ahora declaró la excomunion contra los católicos que colaborasen con el comunismo.

Para los eslovenos esta decisión de la Iglesia es una satisfacción. Era el pueblo esloveno el primero que experimentó la mentira y el crimen del comunismo. Entonces en muchas partes no nos han comprendido, algunos nos trataban hasta de criminales. Hoy se manifestó con claridad meridiana, de que estuvimos nosotros en lo acertado. Nuestra lucha no era matanza fratricida. No nos levantamos contra los hermanos, sino contra la mentira y el crimen.

El pueblo esloveno moria sacrificandose para salvar a los demas pueblos. Tiempo es, para que ahora se reuman todos aquellos que desean salvar la humanidad, en el combate unido y valiente contra la mentira y el crimen.

moramo zavedati osnovnih temeljev krščanske družbe in zahodne civilizacije. Ti temelji so pa naslednji:

1. Krščanstvo kot tako.
2. Pomen in vrednost osebnosti, ki jo je treba zavarovati, da ne bi postala samo del stroja, ki se imenuje država.
3. Svoboda in pravičnost.
4. Pošteno prizadevanje in privržnost miru.

Tako maršal Montgomery o vojski med krščanstvom in svobodo s komunizmom in njegovo diktaturo.

IZOBČENJE KOMUNISTOV JE PO VSEM SVETU NAPRAVILO SILEN VTIS

S posebno bulo je sv. oče papež Pij XII izobčil iz katoliške Cerkve komuniste in tiste, ki kakorkoli podpirajo komunistične režime. Ta izreden korak je po vsem svetu silno zadonel in izzval vesplošne komentarje. V državah za "železno zaveso" so komunistični režimi po prvih vesteh odgovorili nanj tako, da se je preganjanje katoliške Cerkve še poostrilo. Zlasti na Češkoslovaškem je vlada "podržavila" vse cerkveno imetje in poostrila nadzorstvo nad cerkvi in njenimi predstavniki, zlasti škofi. Toda niti škofije, niti duhovščina in tudi verniki nikakor ne nameravajo kloniti pred komunističnimi preganjalci. Med tem pa se vlada v Pragi pripravlja na nove udarce zlasti proti cerkveni hierarhiji in v Vatikanu so ponovno v velikih skrbih za usodo nadškofa Berana in ostalih katoliških škofov.

Največji pa bo vpliv odločb sv. očeta v Italiji in v Franciji. Pred dvema tedni so italijanski komunisti nabrali po vsej Italiji 7 milijonov podpisov na spomenico, ki poziva italijanski parlament, da naj ne ratificira Atlantske pogodbe. Seveda niso bili vsi ti komunisti, toda Togliati je vedno povdarjal da ima Italija za Rusijo največjo komunistično stranko. Ker je 99% Italijanov katoliške vere, bo ta ukrep gotovo odvrnil ogromno število tistih, ki so v Italiji korakali v vrstah komunizma. V prvih dneh se je odklon od komunizma videl najbolj v tem, da je začela hirati prodaja glavnega komunističnega lista "Unita". Togliati je v nedeljo 17. julija govoril v Rimu, toda o tem ukrepu še ni govoril — še ni prejel navodil iz Moskve. V Franciji se je tudi oglasil voditelj takozvanih "progresivnih katoličanov" senator general Petit. Nanj leti ukrep v tem smislu, ker njegova skupina zagovarja misel, da more kristjan podpirati komunizem zaradi njegove socialne vsebine. Toda istočasno se tudi oglašajo zastopniki rdečev oblasti, ki povdarjajo, da je tako stališče nesprejemljivo in da se bodo pripadniki skupine "progresivnih" (naprednih) katoličanov morali izreči ali za Moskvu ali pa Rim. — Poveljnik generalnega štaba zapadni evropski držav, maršal lord Montgomery je približno istočasno v posebnem govoru označil komunizem (sam je pripadnik anglikanske cerkve) kot sovražnika krščanstva. Kdor je kristjan ne more biti pripadnik komunizma. Ponovil je tudi, da nevarnost komunizma ni popustila in s e d a n j a "mrzla vojna" se lahko vsak hip spremeni v "bobnečo vojno".

Med tem so komunisti na Kitajskem sprožili novo veliko ofenzivo proti jugu in na 700 km dolgi fronti prodirajo proti Kantonu, kjer je sedaj sedež nacionalistične vlade. V vladi v Kantonu se vedno bolj uveljavlja Čangkajšek, ki je zopet prevzel vodstvo vseh poslov, ki se nanašajo na obrambo pred komunisti. — Seveda bo ta obramba odlegla v tolikšni meri, v kolikor se bodo v USA odločili za učinkovitejšo pomoč Čangkajšku. V Washingtonu pa sedaj menijo, da je 1. najbolj potrebno obdolžiti sovjetsko vlado, da je ona kriva dogodkov na Kitajskem in 2. povedati, kako zelo so sovjeti podprli vojsko Maotsetunga. Prvi del obtožbe bodo najbrž obravnavali pred U. N. O, ker je nacionalistična K i t a j s k a še vedno članica te organizacije in nato bodo najbrž vendarle morali ukreniti, da je treba nacionalistom na Kitaj-

skem pomagati v približno enaki meri, kakor podpirajo sovjeti svojo stran. Za enkrat se obramba proti komunistom v Aziji ne misli omejiti samo na Kitajsko, ampak sodelujejo pri snovanju obrambne fronte tudi zastopniki iz južne Koreje in Filipinov — dokler se še kdo drugi ne bo moral priključiti tej zvezi, ki bi se naj imenovala "pacifiški pakt" proti širjenju sovjetskega imperializma. Zanimivo je, da so se ponekod začeli odločati za večjo pomoč Čangkajšku potem, ko je Maotsetung jasno povedal, da je njegovo mesto vedno in samo ob strani Sovjetske zveze v USA so namreč pričakovali, da bo Maotsetung začel hoditi ločeno komunistično pot kot Tito pa so se "všteli".

Glasilo kominforma se je ponovno hudo zaletelo v Tita in njegovo Jugoslavijo. Sedaj ga dolže, da je postal zaveznik Caldarisa v Grčiji, ko namreč namerava zapreti mejo proti Grčiji. Tito pa odgovarja, da ne bo on tisti, ki bo uničil grške komunistične upornike, ampak Moskva, ki se pripravlja na to, da v splošnem sporazumu o evropskih zadevah žrtvuje grške komuniste.

Kriza v Angliji se ni polegla in kaže, da se ne bo, ampak da bo samo nastopila doba zastoja v iskanju rešitev do četka septembra. Finančni minister

SVARILEN GLAS IZ GROBA

Radijski poslušalci v Severni Ameriki so pred nekaj dnevi poslušali glas mrtvega človeka, ki jih svari iz groba:

"Tretja svetovna vojna je neizogibna, če se Severna Amerika z vso silo ne bo uprla nadaljnjemu pohodu komunizma v Aziji".

To je bil glas znanega ameriškega časnikarja Huberta R. Knickerbockerja, ki je bil med žrtvami velike letalske nesreče, ki se je zgodila pred dobrim tednom nad Bombayem. Knickerbocker je spadal med najboljše svetovne časnikarje ter je napisal tudi mnogo knjig. Dve med njimi sta najbolj vzbudili pozornost. Prvo je izdal pod naslovom "Rdeča trgovina", drugo pa pod naslovom "Rdeča trgovina grozi".

Zgornji svarilni poziv Amerikancem in sploh vsem svobodnim narodom v svetu je bil posnet na

Kako pomagati svojcem v Argentino

Ravnateljstvo za imigracijo (Dirección de Migraciones) je sedaj uredilo postopek glede vselitve. Določila so naslednja:

Skupnih list še ne sprejemajo. Zato si morajo svojci pomagati sami. Sorodniki lahko kličejo sem svojce do tretjega kolena, t. j. do nečakov in bratrancev. Fantje, ki bi radi dobili sem svoje neveste in obratno, imajo za to dvojno možnost:

1. Treba je vložiti prošnjo in položiti odgovarjajočo kavicijo (1200 pesov) s katero plačajo vrnitev pozvane sebe, če bi se poroka ne izvršila. Po izvršeni poroki se dovoli vstop v deželo in kavicijo vrnejo.

2. Lahko se pa izvrši poroka po prokuri. V tem primeru odpade vsaka kavicija, ker oseba pride sem že kot poročena žena ali mož. Za poroko po prokuri je treba vse urediti tam in tukaj. Tukaj je treba stopiti kar na škofijo na Plaza de Mayo v pop. urah, kjer bodo vse uredili. To je za mesto. Za okolico

Stafford Cripps je zaradi prenapornega dela v borbi s težavami zbolel in mora na oddih v bolnišnico v Zurichu v Švici. Poprej pa je še zaključil konferenco vseh finančnih ministrov iz angleškega imperija, na kateri so sprejeli prvi glavni ukrep: odslej bodo v USA kupovali 25% manj blaga. Tako se pripravljajo Angleži na konferenco v Washingtonu septembra letos na ta način, da izvajajo skoraj da nekakšen pritisk na USA. Če USA ne misli olajšati nekaterih ukrepov proti evropski trgovini, tedaj bodo morale države angleške finančne sfere omejiti kupovanje v USA in križa ameriške produkcije se bo še poostrila. Kot glavno nadaljnjo zahtevo proti USA navaja Cripps potrebo, da USA zviša ceno zlata; tudi francoski finančni minister Petsch je pred kratkim izjavil, da bi bil to edini učinkovit korak prihodnjih posvetov v USA. Toda v Washingtonu pravijo, da je tak ukrep o ceni zlata zgolj samo spekulativni ukrep, dočim more krizo odpraviti samo svoboda mednarodne trgovine in pravilna politika v produkciji (pri tem bi najraje videli, da Anglija odpravi nacionalizacijo industrije in s tem vrne ameriškem kapitalu tisto zaupanje, ki ga potrebuje, da bi mogel investirati ves presežek dolarjev.) Dolar bo začel redno spet krožiti, kakor hitro bo oprt na svobodno trgovino in kadar ne bo izpostavljen nevarnosti nasilnih vladnih ukrepov.

gramofonsko ploščo iz četrte in zadnje serije pogovorov s pok. Knickerbockerjem pod naslovom "Ali lahko komunizem zmagava v Aziji?" Zadnjo ploščo so posneli v Singapurju, neposredno pred njegovom nameravanim poletom v New York, ki se je zaključil s smrtjo.

Njegov glas govori še to — le in pribija naslednje ugotovitve: "Komunizem se razširja tako hitro, da se bo Moskva v nekaj letih čutila dovolj močno, da bo izzvala silo Severne Amerike."

"Edina svetla točka v Orientu je angleška zmaga nad komunizmom v Malajskem arhipelu". Pravi, "da je komunizem ne samo kot organizirana sila zginil v Singapurju, temveč se je tudi kriminaliteta tako zmanjšala, da je danes Singapur najbolj vzorno mesto v Orientu."

se je pa treba zglasiti v bližnji fari.

Če ima oseba pravico do prevoza s strani IRO, je to treba v prošnji navesti. To velja tako za sorodnike, kakor tudi za poročence.

Da pa morš kdo pozvati sem svojce mora imeti v rokah naslednje dokumente:

1. Cedula de identidad; 2. Certificado de buena conducta. (Dobi se na policiji ali na komisariji, kadar gre za osebo v notranjosti dežele); 3. Certificado de trabajo (delavna pogodba) ali pa lastninski list.

S temi dokumenti je treba iti na Dirección de Migraciones v Retiru in tamkaj izpolniti formular, ki ga predlože. Kdor je iz notranjosti, lahko prosi tudi po pošti za navodila in po pošti tudi uredi vse, kar je potrebno.

Če pa gre za prijatelje, teh od tu ni mogoče klicati, pač pa se mora prizadevati prijaviti na bližnjem argentinskem konzulatu v Evropi in navesti ime tistega (Nadaljevanje na 3. strani)

ARGENTINA

Sanmartinianski kongres v Cordobi. Vseučilišče v Cordobi bo priredilo prihodnje leto od 13. do 20. avgusta pod pokroviteljstvom zvezne vlade krajevni kongres za sanmartiniansko zgodovino. Razpisana je tudi nagrada za oljnat sliki o srečanju generala San Martina z gen. Pueyredonom.

Drugi južnoameriški kongres za otroške bolezni je pričel z delom prejšnje nedelje v Capitalu.

Fray Jose Rufino Prato se bo kot izredni poslanik in opolnomočeni minister podal v Rim, kjer bo skupno s tamšnjim argentinskim veleposlanikom izročil papežu posebno poslanico predsednika republike generala Juana D. Perona, s katero se Argentina zavezuje, da bo v tekočem letu plačala kot svoj prispevek za Petrov novič znesek 50.000 pesov.

Brazilski dijaki, ki se že nekaj časa mude na obisku v Argentini, so bili sprejeti tudi pri predsedniku republike generalu Peronu, ki jim je ob tej priliki govoril o politiki svoje vlade in o sedanjem razvoju Argentine.

Zimske počitnice bodo imeli na vseh šolah v provinci Buenos Aires od 21. do 30. t. m. Tako je odredil pokrajinski prosvetni minister.

Vseučiliški svet vseučilišča v Buenos Airesu je podaljšal veljavnost svojemu sklepu iz leta 1946, po katerom ne priznava akademskih diplom zdravnikom in zobozdravnikom, ki prihajajo od zunaj v Argentino. Priznava pa samo take diplome, ki se nanašajo na dogovor v Montevideo, po katerem lahko argentinski, uruguayski, bolivijski, paraguayski in peruanski zdravniki v vseh teh državah izvršujejo svoj poklic, kakor tudi diplome Argentinecev, ki si jih pridobijo v smislu zakona Nr. 4416 v inozemstvu. Rektor vseučilišča je svoj predlog utemeljeval, da je treba "zaščititi argentinske zdravniške in zobozdravniške poklice". Kakor znano pa lahko zdravniki, ki so prišli kot begunci v Argentino izvršujejo svojo zdravniško prakso v krajih, v katere jih pošlje ministrstvo za javno zdravstvo. Po zadnjem sklepu pokrajinske vlade v La Plati bodo taki zdravniki lahko izvrševali svoj poklic tudi v provinci Buenos Aires.

V prosvetnem ministrstvu so ustanovili glavno ravnateljstvo za ljudskošolski pouk, ki bo zamenjala dosedanji Narodni vzgojni svet (Consejo Nacional de Educación).

Ravnateljstvo za preskrbo in cene je v zadnjem času dovolilo zvišanje cen nekaterim življenjskim potrebščinam, tako za mleko, maslo, meso itd. Istočasno je oblast uvedla strogo nadzorstvo na vseh javnih trgih, da prodajalci živil ne bi prodajali po višjih cenah. Za prestopke so določene stroge kazni.

Ameriški general Mathew Ridgway, poveljnik karibskega področja, ki se jo mudil kot gost argentinske vlade dva tedna v Argentini in je prisostvoval tudi veliki vojaški paradi dne 9. julija je prejšnji petek odpotoval na svoje službeno mesto. Na letališču v Moronu se je od njega in njegove gospe poslovila tudi soproga predsednika republike ga Maria Eva Duarte de Peron. General Ridgway je svoje bivanje v Argentini tudi porabil za obiske vseh glavnih argentinskih vojaških središč in ustanov, tako za suhozemsko vojsko, kakor tudi za letalstvo. Imel je tudi več razgovorov s predsednikom generalom Peronom in ministrom za narodno obrambo generalom Soso Molina.

Novice iz Slovenije

Bohinjska Srednja vas pogorela

V ponedeljek 27. junija je na doslej še neugotovljen način izbruhnil požar v Bohinjski Srednji vasi. Ker so bile hiše pokrite z lesenimi strehami, se je požar širil z veliko naglico od hiše do hiše ter je uničil skoro vso vas. Na mestu, kjer so prej stale lične hišice z okni, polnimi nageljnov in rožmarina, je danes eno samo pogorišče. Požar se je na vso vas tako hitro raztegnil tudi zaradi močnega vetra in je bilo tako onemogočeno vsako gašenje.

Na pogorišču številnih domov mislijo zgraditi novo vas.

Mesec gozdarstva v Sloveniji

Tako so imenovali čas od 15. maja do 30. junija. Svrha tega meseca je bila "s prostovoljnimi brigadami pomagati, da bi v gozdarstvu bil dosežen plan". Mobilizirali so ca 25.000 "prostovoljnih" delavcev, moških in žensk, ki so bili razdeljeni na razne brigade, brigade zopet na čete in desetine. Poleg teh "prostovoljnih brigad, ki so morale skozi mesec dni vztrajati pri delu, da so dosegle določene cilje, pa so vsako nedeljo še organizirali posebej "prostovoljno" delo takih ljudi, ki so bili med tednom zaposleni po raznih uradih,

(Nadaljevanje z 2. strani)

tega, ki ga ima tukaj, nato bo pa tu kajšnja oblast navedena pozvala za predložitev potrebne izjave.

Društvo samo sedaj ne more olajšati teh poti prav nikomur, ker mora priti vsak sam osebno na vselitveni urad.

tovarnah in obratih. Tako so za nedelje 5. junija organizirali kot "prostovoljce" za promet z lesom, kot pomoč lesnim industrijskim podjetjem (žagam), kot pomoč gozdnim gospodarstvom in kot pomoč raznim zbirnim skladiščem še posebej 11.137 oseb. Take "prostovoljce" so za vsako nedeljo določili posebej in jih odpošljali na razna delovišča.

Titovo komunistično časopisje se ob koncu tega meseca razpisuje, da so s pomočjo brigadnega dela izpolnili polletni gozdarski plan o sečnji in izdelavi lesa. Frontne gozdarske brigade t. j. s prisilnim delom, so izpolnile 35,5 odst. polletnega plana sečnje. Za dosego tega "uspeha" je bilo vsak dan na delu povprečno 18.588 frontovcev.

Tako so ponekod podrli cele komplekse gozdov, samo, da bo imel Tito kaj za izvoz. Odvoz lesa je pa pokazal resne pomankljivosti. Zato skušajo sedaj komunisti organizirati voznike z vseh strani. Celotno štajerskega morajo kmetje z zaprego v Kočevje. Pivec članka v tivovem tisku se pritožuje, da je neka organizirana priprava prišla na delovno mesto, tekom dveh dni pokrmila s seboj pripeljano hrano, nato, je pa morala zopet oditi v domovinsko občino po novo krmo. Člankar daje nasvet, da bi morali iz domovinskih občin s kamijoni pripeljati potrebno krmo za prehrano vprežne zivine.

Birmovanje v velikonedeljski dekaniji je opravljal v maži marib. škof dr. Maksimiljan Držečnik. Število birmancev je bilo ogromno in je po nekaterih

farah preseglo število 1000. — Ljudje so bili nad svojim mladim škofom in njegovim obiskom med njimi zelo zadovoljni. Po vseh farah so bile verske slavnosti dopoldne in popoldne. Birmancev je bilo toliko, da so morali stati v vrstah tudi izven cerkva, da so mogli biti birmani.

Ramšak Lambert, žpk. pri Sv. Treh Kraljih nad Rovtami je bil obsojen na 16 let zapora.

Umrli so: Barbara Novaček, roj. Tihy na Rupi pri Kranju, Jože Hauptman na Lokah v Trbovljah, Marija Rode, rojena Jerman v Žičah, Marija

Skapin v Ljubljani, Mojčka Hanc v Ljubljani, Ivan Toplak, dijak v Ptuj, Alojzij Okretič iz Kostanjevice, Marija Pavčnik in Urban Poznič v Trbovljah. Angela Supan, roj. Žužek v Ljubljani.

V Škofji Loki je umrla 20. junija zjutraj ga Katarina Hafner, roj. Oblak, p. dom. Mlinarjeva. Pokopali so jo 21. junija zvečer na farnem pokopališču. Petinsedamdesetletna rajnica zapušča moža in dva sinova.

Župančiča so v Ljubljani pokopali pri Sv. Križu poleg Ivana Cankarja, Dragotina Ketteja in Josipa Murna-Aleksandrova.

Slovinci v Argentini

Buenos Aires, 20. julija.

SESTANEK INTERESENTOV ZA MISIJONE

bo to nedeljo, 24. julija ob 16 uri na Victor Martinez 50. Treba se je pogovoriti o načinu lastnine.

Osebnosti novice.

Poroke. V soboto, 16. julija, sta se v San Justo poročila znani tenorist in telovadca g. Lipušček Silvo in gđč. Kocijan Ljuba - Pavla, v nedeljo, 17. julija sta pa stopila pred oltar v San Martinu g. Levitik Jože in gđč. Danica Tekavec. G. Gorazd Hotimir se je pa 14. julija poročil z gđč. Terčič Sonjo. Mladim parom naše iskrene čestitke!

Najmlajši Slovinci v Argentini. V družini Janeza in Vladke Brula so junija meseca dobili hčerko Vladimiro - Marijo; Tominec Jože in Marijana imata hčerko. Rodila se jima je 8. julija; Pri Stanku in Mariji Babnik so pa 9. julija tudi dobili hčerko. Srečnim staršem naše čestitke!

ZEMLJIŠČA V LANUSU

Ker je nadaljnjih 29.000 kv. m zemlje že oddanih, je pa še na razpolago precej zemlje, katero tudi lahko dobimo in še po ugodnejši ceni, in bi ugodnost veljala tudi za dosedanje kupce, zato sprejemamo še prijave, seveda neobvezno. Le če se prijavi dovolj interesentov, se bo pogodba sklenila.

Prilika je izredno ugodna. Razna izboljševalna dela na potih so že v teku. Zemlja se bo silno valorizirala.

Interesenti naj se javijo ob sobotah od 16 do 18 ure ali ob nedeljah od 11.30 do 13 ure na Martinez 50.

Ramos Mejia, 19. julija.

V nedeljo smo imeli pri nas žegnane. Na povabilo g. župnika je naš slovenski pevski zbor pel tudi pri slovesni škofovi maši ob osmih. Naši pevci so peli same slovenske nabožne pesmi, ki so argentinskim vernikom zelo ugajale.

Pismo z estancije

Estancia "Ana Luisa" — Estación López (F.C.N.G.R.) — v juniju.

Pred štirinajstimi dnevi sem bil v Capitalu. Ugotovil sem, da mnoge zanima življenje na deželi. Na kratko vam ga bom popisal.

V imigrantskem hotelu sem bil precej nestrpen, zato sem se kar podal v prvo sprejemljivo službo. Tako me je pot zanesla 450 km na jug za vrtnarja na estancijo, kjer smo enajst dni po prihodu dobili močnega in zdravega fantička.

Ko smo se vozili s postaje Constitución proti jugu, nam je bilo seveda vse novo in zanimivo, čeprav sama ravnina ne nudi posebnih naravnih lepote. Na vse strani se pred tabo razgrinja sama ravnina, po kateri se pasejo ovce, krave in konji. Tu in tam smo opazili kako revno hišico, chacro, kjer stanujejo pastirji. Videli smo pa tudi lepe hiše. Obdaljala so jih gosto zasajena drevesa. To so pa hiše farmarjev. Železniške postaje so zelo redke. Videli smo tudi nekaj manjših lepših mest kot Rauch, Las Flores, Vella in še nekaj drugih.

Po sedemurni vožnji smo se ustavili v lepšem mestu Tandil, ki šteje 80 tisoč prebivalcev. Značilnost mesta je ta, da ga od ene strani obdajajo precej visoki skalnati hribovi in zato precej spominja na Inomost na Tirolskem, samo, da so planine nižje. Na tem hribu je prav zanimiva Kalvarija in vrt Getzemani. Do Kalvarije vodi lep iz kamna izklesan križev pot.

Od Tandila smo se vozili še 80 km in končno izstopili na postaji López. To je pa vas, ki ima 28 hiš, ki so skoro vse napravljene iz blata. Zidanih poslopij je samo nekaj. Postaja, trgovina, šola, pošta, sportni dom in dve gostilni.

Na postaji nas je čakal že avto. Vozili smo se 5 km. ob progi nazaj, nato pa še dva km v stran in smo končno prišli do naše estancije. Začeli smo novo življenje. Tu nas je šest družin in nekaj samskih delavcev-peonov. V tem kraju sta še dve družini iz Jugoslavije. Ena družina — hrvaška — se bavi s kokošjerejo, druga iz Banata pa s čebelarstvom.

Estancija je vsa v zelenju in drevju. Od daleč se ti zdi, da je tukaj gozd. Po polju naokoli pa se pase živina naše estancije. Šteje nekaj čez 2000 glav goved, čez tri tisoč ovac in približno do 200 konj. Polja so vsa obdelana. Na estanciji imamo tudi cerkev in šolo. Župnik je iz Koelna in je tu le čez poletje. Tedaj imamo vsak dan mašo. Za nas Evropejce je imel tudi pridigo v nemščini. Šola je v istem poslopju, v katerem tudi stanujem jaz s svojo družino. Obiskuje je 18 otrok v starosti od 7-14 let. Otroci pridejo v šolo od zelo daleč in vsi prihajajo na konjih. Zanimivo je, kako so ti konji naučeni in pohlevni. Prav dobro se zavedajo, da jih jezdi otroci.

Tri evropske družine imamo vsak večer tečaj španščine. Poučuje nas učiteljica, ki razume tudi malo nemško. Na velepose-

stvu imamo stalno na razpolago en avto, da se z njim vozimo na pošto, v trgovino in v bližnje mesto Suarez, ki je od nas 15 km daleč in šteje 18 tisoč duš. Mesto leži v ravnini.

Zabavo imamo kar doma. Zberemo se vse družine iz Jugoslavije in se kaj pomenimo. Včasih odjezdimo tudi na lov. Je precej zajcev, nojev, lisic in raznih ptičev. V bližini je tudi večje močvirje, kjer imajo svoj raj divje race in gosi. Postrelili smo jih že precej. Poleti je mnogo kač. Strupeni sta pa posebno dve vrsti. Nišo dosti večje od naših gadov. Posebnost je neka žival, tkzv. komadreha. Podobna je precej naši mački, nevarna pa je samo radi tega, ker človeka tudi na večjo razdaljo obrizga z smrdečo tekočino, ki je ni več mogoče spraviti iz obleke.

Podnebje je hladnejše kot pri vas v Capitalu. Včasih imamo kar strupen veter. Voda je mrzla. Črpajo jo črpalke na veter.

Na estanciji vrtnarim. Pravega vrta je 4.000 kv. metrov. Ko sem prišel sem, je bil zapuščen. Jaz sem ga povečal na 8.000 kv. metrov. Slabo srečo pa imamo s prodajo vrtnarskih pridelkov. Ni pravega izvoza. Tandil je daleč, Suarez pa ne potrebuje veliko. Pri prodaji pa trgovci tako več zaslužijo, kakor pa jaz. V štirih mesecih sem pridelal mnogo lepega ohrovtja, karfijole, zelja in podobno. Nato sem zasadil 50.000 glav češnje. Prav toliko čebule. Pridelki mislim spraviti v Buenos Aires. Krompirja mislim zasaditi na površini enega hektarja, če bom utegnil pripraviti zemljo, ki dosega sploh še ni bila obdelana. Naj-

prej je treba odstraniti ves bodeči plevel. Zemlja je odlična, vendar njeno kultiviranje zahteva močnih naporov. Pa nič ne obupujem in uživam, ko se mi oko upre v zelenjavo in povrtnino, ki tako lepo uspeva. Domačini me občudujejo. Salate, kakršno sem jaz pridelal, moj gospodar dosedaj še ni videl. Hotel jo je poslati v Buenos Aires na razstavo, pa sem mu dejal, naj počaka še do prihodnjega leta.

Način gojenja zelenjave ima tu zaradi drugačnega podnebja in redkih padavin čisto druge zahteve kot pri nas doma. Je tudi precej škodljivcev, ki jih je treba uničevati. Tudi ptiči napravijo dostikrat veliko škodo. Za ta poklic tu je treba imeti res ljubezen in žrtvovati precej naporov. Eno ie to hočem vztrajati, da bom videl, če bom mogel z vrtnarstvom tudi tu uspevati. Živimo pa pri vsem tem mnogo boljše, kot mnogi v Capitalu. Hrano imamo zastoj: tako meso, med, riž, moko, mleko, zelenjavo in tudi lepo stanovanje. Plače imam res samo 200 pesov na mesec, toda od nje mi skoraj vse ostane. Če bo cena česnu ostala takšna, kakršna je sedaj in če mi bo dobro obrodil, mi ne bo žal, da sem ostal tu. Od vsega pridelka na vrtu si z gospodarjem deliva na polovico. Mogoče bom potem z gospodarjem pogodbo podaljšal še za eno leto.

Tako sem vam popisal življenje v tej puščavi. Zelo bi bil vesel, če bi se mi oglasili kaj moji znanci, posebno tisti, s katerimi se nisem videl že toliko let in tisti, s katerimi sem skupaj potoval.

Jože Štefančič

V ARGENTINSKEM PLANINSKEM SVETU

Bariloche, 11. julija.
Pripravljano se na snučarske tekme.

Po šesttedenskem dežju, ki je napolnil jezero do take mere, kot še ne pomnijo, je nastopila prava zima. V mestecu samem snega ni, le tu in tam pada za nekaj ur in spet zgine, a pod Catedralom se je začela smučarska živahnost: Veliki hotel, ki ja lastnina parka, so odprli te dni in upravlja ga Italijan De Lai, oče znane smučarke, ki je z njim prišla iz Italije, da se pomeri s tukajšnjimi tekmovalci. Člani Cluba Andino Bariloche že ves mesec trenirajo. Tudi Jerman in Flere, ki bosta nastopila prvič v tekmah za prvenstvo omenjenega kluba zadnjega tega meseca, sta vedno na terenu in marljivo vadita na progi za dolge teke. Snega sicer tudi pod Catedralom ni preveč — kakih 15 — 20 cm sem ga presodil v nedeljo, ko sem bil gori, a danes spet sneži in vse je prav dobre volje. V nedeljo 10. t. m. je bil sneg leden in če bi človek imel dobre gozjerice in čas na razpolago, bi bil izlet na vrh Catedrala (čez 2.000 m) le prijetna pešhoja, brez vsakih težav. Smučarstvo tu doli seveda še ni doseglo tiste višine, kot pri nas v Evropi, a mladi Argentinci imajo dobro voljo in tukajšnji Club Andino si jako prizadeva, da dvigne to sportno panogo na dostojno višino. Če laik gleda prvake smučarskih disciplin na Catedralu n. pr. Junga, De Pellegrinija ali Mulazzijevo, si ustvari prav laskavo mnenje o njih. Nam je žal, da Bertonec radi boleznimi ne more priti v Bariloche, a upamo, da bosta druga dva fanta, ki sta že tukaj, častno zastopala slovenski sport.

Vživljano se v nove razmere.

Kar nas je drugih slovenskih beguncev, se počasi vključujemo v tukajšnje življenje. Nekako za prvo silo smo se skoraj vsi uredili. Kolonija v Trebola sicer še vedno stoji v glavnem prazna, — le eden naseljencev si je to leto postavil lično hišico, — upamo, da bomo počasi že začeli gospodariti. Nekateri od naših so kupili tudi lote na odplačevanje v samem mestecu. Za kako kulturno delovanje nas je žal premalo, a če bi kolonija narastla bi prav lahko prirejali na stope v radiu, kot jih imajo Italijani.

Tako pa zahajamo le v Bar "Americo" na šah, za katerega je naša mala skupina postala čudovito vneta.

Na razna vprašanja pa odgovarjan.

Na številna vprašanja, ki mi vedno prihajajo v zvezi z naselitvijo v Barilocheah odgovarjam: Začeti iz nič ni nikjer lahko. A od vseh, ki smo sem doli prišli ni nobeden od lakote umrl, vsi so se spravili pod streho in vsi delajo. Pozimi je manj dela, kljub temu so naši obrtniki, tudi tisti, ki delajo v stavbeni delavnosti, stalno zaposleni. Stroški življenja so manjši kot v Buenos Airesu, odpadejo vse tiste zoperne vožnje z najrazličnejšimi prometnimi sredstvi in zrak je čudovit. Nikogar ne vabim in nikomur ne obetam zlatih gradov. A imam željo, da bi prišli tu doli mladi ljudje, ki se zanesejo na sebe in svoje sposobnosti, ki ljubijo gore, naravo in njene lepote, ki so se naveličali velemesta in tropičnega sonca

Sporočam vsem svojim cenjenim strankam, da sedaj sprejemam vsa urarska in zlatarska dela na svojem stanovanju: Calle Buenos Aires 3923, San Justo. (Col. 196 iz Liniersa)
Urar
LIPUŠČEK SILVO

ter tiste brezsmiselne gonje za "plato", ki je kljub podzemskim in nadzemskim železnicam, colectivom in omnibusom, tramvajem in taksijem ni nikdar mogoče doseči. V Barilocheah jim ponujamo belino Tronadorjevih vrhov, modra jezera, gozdove tridesetmeterskih cipres okoli Llao - Llao, steno Cerro Lopeza, smučarske terene pod Catedralom, lovske užitke po vrhovih okoli Trebola, ribe v potokih in pa skromen penzizon na skupnem ležišču v "La Veneta", "Fonda Gallo" in podobnih zatočiščih, kjer se plača po 5—7 pesov na dan za hrano in stan. Vsak pameten človek bo seveda vedel, da bo lažje prebrodil začne težave, če prinese nekaj pesov v žepu s seboj.

DRUŠTVENE VESTI

POZIV VSEM MLADOLETNIKOM

Društvo Slovencev poziva vse mladoletnike, fante in dekleta, ki so tukaj brez staršev in niso dopolnili še 21 let, ter so bili v hotelu za emigrante pod policijskim nadzorstvom zaradi mladoletnosti, da takoj napravijo sledeče:

Vsak naj si takoj med svojimi sorodniki ali znanci poišče starejšo osebo, ki mu bo za varuha do polnoletnosti.

Takoj naj društveni pisarni sporoči svoje osebne podatke: priimek in ime, rojstne podatke, števil. cedule ter natančen naslov.

Istočasno naj sporoči ime in priimek svojega varuha, rojstne podatke, števil. cedule in njegov natančen naslov.

Ta poziv pa ne velja za tiste mladoletnike, ki so se pripeljali z ladjama "Holbrook" in "Langfit", ker ti imajo to zadevo že urejeno.

Vsi ostali mladoletniki, ki so prišli s katerkoli drugo ladjo, morajo na ta poziv takoj odgovoriti, sicer jih utegnejo doleteti zelo neprijetne posledice in jim društvo ne bo moglo več pomagati.

PODPORA OD SMRTI ČLANA DRUŠTVA SLOVENCEV

Odbor Društva Slovencev je na seji dne 1. julija t. l. sklenil, da društvo plača ob smrti člana, ki je imel urejeno članarino, njegovim svojcem ali pa osebam, katerim v breme pade pogreb enkratno podporo v znesku 250.— pesov.

To podporo izplačuje Društvo Slovencev le dotlej, dokler podobne podpore ne bo začela izplačevati "Vzajemna pomoč".

Višina podpore ob smrti je le začasna, če bo pa društvena blagajna zmogla višjo podporo, se bo pa zvišala in o tem sklepa društveni odbor.

"Črna maša za pobite Slovence" je postala že prava družinska knjiga. Ponekod jo bero kot skupno družinsko branje, pri katerem se spominjajo svojih mrtvih. Tudi Ti ne bodi brez nje. Stane 15 m\$. Naročila na Víctor Martínez 50.

Svobodna Slovenija

izhaja kot tednik vsak četrtek
Uredništvo in uprava je na
VICTOR MARTINEZ 50, Buenos Aires
NAROČNINA:

pri plačilu naročnine za celo leto 25 pesov. Pri plačevanju naročnine v obrokih pa za pol leta 15 pesov, za četrt leta 8 pesov. — Posamezna številka 0.70 pesa.

Za ostale države Latinske Amerike: navadna 30 pesov, letalska 40 pesov.

U. S. A.: navadna 6 dolarjev, letalska 8 dolarjev.

Kanada: navadna 7 dolarjev, letalska 9 dolarjev.

POJASNJEN UMOR

Comodoro Rivadavia, 15. julija.

Umor rojaka Zaletela Janeza je sedaj pojasnjen. V soboto 9. julija so bili pri njem na stanovanju štirje Čilenci, od katerih so trije proti večeru odšli, eden je pa ostal še pri njem. Ko so

Če hočete v Argentini gospodarsko napredovati, se morate naučiti španskega jezika. Zato si kupite Pekolovo "Slovensko-špansko vadnico". Dobite jo v društveni pisarni na Víctor Martínez 50 za 8 pesov.

Zaletela naslednjega dne našli mrtvega v mlaki krvi v njegovi sobi, je policija ugotovila, da so sledovi krvi vodili na stanovanje Čilenca, ki je zadnji ostal pri Zaletelu. Krvavi madeži so bili tudi še na njegovi postelji. Tega Čilenca v ponedeljek ni bilo na delo, ker je nekam izginil. V torek je pa prišel, ter ga je policija takoj aretirala. Čilenc je mislil, da ima Zaletel pri sebi večjo vsoto denarja. Našel je pa samo 200 pesov. Zaletela so na zadnji poti spremili vsi slovenski ter ostali delavei in islužbenci podjetja.



Umrli so na preddan praznika svetega Cirila in Metoda v 86. letu kot najstarejši Ločan naš ata in stari oča

Valentin Debeljak,

Jamnik s Podnun.

Bil je v življenju kot pravi Pismo: "Pridite, otroci moji, in poslušajte me: jaz vas bom naučil strahu Božjega!" (Ps. 33). In po smrti kot je Objubljeno: "V večnem spominu bo pravični, ne bo se bal, da bi kaj hudega slišal" (Ps. 111).

Sveto mašo bomo darovali zanj v nedeljo dne 24. julija ob desetih dopoldne v cerkvi na Calle Belgrano.

Prof. Dr. Tine Debeljak, sin

Škofja Loka - Ljubljana - Buenos Aires, 4. julija 1949.

SLOVENSKA FANTOVSKA ZVEZA

priredi v nedeljo 7. avgusta 1949. ob 16. uri

IGRO

Luč z gora

Vabljeni vsi!

Pridite vsi!

Vabljeni vsi!

"DUHOVNO ŽIVLJENJE"

priredi v nedeljo 31. julija 1949. v dvorani San José, Azcuénaga 158 Buenos Aires,

znamenito duhovno igro

SVETA CECILIJA

pri kateri sodeluje nad 30 deklet pod vodstvom režiserja IDNAVE Jožeta Petriča.

Ta izredna igra, ki prikazuje sveto Cecilijo v njeni idealni deviški, ljubezenski in mučeniški žrtvi, bo vsakega gledalca globoko prevzela, duhovno dvignila in obogatila. Ob njej bomo spoznali tudi smisel naših lastnih žrtev za Boga in narod in bližnjega.

Vstopnice po 2, 3 in 4 pese si preskrbite že v predprodaji pri poverjenikih in v slovenski pisarni na Víctor Martínez 50, eno uro pred predstavo pa v veži dvorane San José.

OB PRVI OBLETNICI SVOJEGA OBSTOJA IZREKA

"CASA BOYU"

URARNA IN ZLATARNA

vsem svojim strankam — zlasti rojakom — najvljudnejšo zahvalo za izkazano zaupanje.

Tudi v bodoče bo v naši trgovini vsem strankam po zmernih cenah na razpolago lepa izbira:

moških in ženskih ur vodilnih švicarskih znamk,

zanesljivih in trpežnih budilk in

bogata zaloga vsakovrstne zlatnine in nakita za darila (krstna, godovna, zaročna, poročna, spominska).

Popravila ur in zlatnine izvršujemo zanesljivo, točno in strokovno v naši delavnici.

Trgovina je ob delavnikih odprta od 9. do 20. ure. — Za razna pojasnila lahko kličete naš telefon števil. 76-9160.

Ob sobotah popoldne se lahko zglasite v našem stanovanju, ki je v isti hiši kakor trgovina: Olazabal 2338, 1. nadstr. števil. 5.

Kakor doslej tako bo tudi poslej vsem z vso vestnostjo najugodnejše postregla

"CASA BOYU"

OLAZABAL 2336, tel. 76-9160

pol kvadre od ogla Cabildo 2300.

Imprenta "Derrego", Dorrego 1102, Buenos Aires, T. A. 54-4644